

1924. január 24-én a Művelődésügyi Népbiztosság kollégiuma Lenin emlékének megörökítésére elhatározta, hogy a Rumjancev Könyvtár nevét Lenin Könyvtárra változtatja. Így könyvtárunk lett az első kulturális intézmény, amely Lenin nevét viselte.

1945. március 29-én "a könyvek gyűjtésében és megőrzésében, valamint a lakosság széles tömegeinek könyvvél való ellátásában szerzett érdemeiért" a könyvtárat Lenin-renddel tüntették ki.

Az azóta eltelt 25 év alatt a könyvtár kollektívája valóban grandiózus munkát végzett. Sikeresen oldja meg az élet által felvetett új feladatokat, együtt halad népével, segítve a kommunizmus felépítését.

x külföldi hírek x külföldi hírek x külföldi hírek x

A SZERB NEMZETI KÖNYVTÁR (Belgrád), a legrégebb szerb művelődési intézmény, 1831-ben jött létre, s azóta mindig ideiglenes, szűk helyiségekben működött. Most végre saját otthonába költözik. Az épület már tető alatt van; az év végére befejezik berendezését és a könyvek beköltöztetését is. (Magyar Képes Ujság, Zágráb)

AZ INDEX TRANSLATIONUM XXI. kötete 1968-ból 36 809 fordítást vesz számba, 66 országból. A Szovjetunióban 3607, a két Németországban 3026, Spanyolországban 2538, az USA-ban 2182, Japánban 2145 fordítás jelent meg. Franciaország, Hollandia, Csehszlovákia, Olaszország, Svédország, Dánia és Jugoszlávia után Magyarországot következik a sorban, 1043 fordítással. Nagy-Britanniában csak 631 fordítás látott napvilágot. Izraelben az előző évi 533-ról 406-ra, az EAK-ban 455-ről 219-re esett vissza a fordítások száma. Lenin volt a legtöbbet fordított szerző, műveiből 225 fordítás jelent meg, közülük 131 a Szovjetunióban. 187 a bibliafordítások száma. Shakespeare 135, Simenon 134, Verne 133, Gorkij 123 fordítással szerepel a listán, azután az angol Enid Blyton következik, akinek gyermekkönyveiből 117 fordítás készült. (Unesco sajtószolgálat.)

ÁLLOMÁNYVÉDELMI KUTATÓINTÉZET (Preservation Research Office) létesül a Kongresszusi Könyvtárban; laboratóriumát a Council on Library Resources költségén szerelik fel. Az intézet elsősorban a papíryanagromlásának elhárítására keres eszközöket, de foglalkozik a ragasztóanyagok, a kötés, a mikrofilm, a mágnesszalag, a normálfilm tartósításának problémáival is. Megvizsgálja, véleményezi a különböző konzerváló anyagokat, berendezéseket, módszereket. Nemcsak a Kongresszusi Könyvtárnak, hanem az USA összes könyvtárának és levéltárának szükségleteit igyekszik kielégíteni. (CLR, Recent Developments, 286. sz.)

A LIBRARY LITERATURE - a kiadó Wilson-cég közlése szerint - 1970 márciusától kezdve külön jegyzéket mellékel minden számához a benne foglalt összes monográfiáról, kutatási jelentésről, szűk publicitásu dokumentumról (tehát az önállóan megjelent dokumentumokról). Ez a szolgáltatás lényegesen megkönnyíti a tájékozódást a folyóiratokon kívül megjelent anyagról, így elsősorban a könyvtártudományi szakirodalmat is beszerző nagykönyvtárak előszerzeményezési munkájához nyújt hathatós segítséget.

mitanak, hanem 15 000 lakos esetén 1,9 kötetet, 30 000 lakos esetén 1,5 kötetet. Nálunk tehát a némettel nagyjából azonos alapterületű könyvtárban 50-80 %-kal nagyobb állományt kell elhelyezni. (A szerk.)

(7) PLOVGAARD, Sven: Systemplanung von Büchereibauten. Dänische Normen und Typenpläne für Büchereiräume. Wiesbaden, Harrasowitz, 1970. 144 p. (Dán eredetijének részletes ismertetését lásd: Könyvtári Figyelő 1969. 1. sz. 84-89. l.)

K I E G É S Z I T Ő I R O D A L O M

Der Bibliothekar. 1966. 7. no.; 1969. 6. no. (tematikus számok)

BRAWNE, Michael: Bibliotheken. Architektur und Einrichtungen. Hatze, 1970.

EYSSEN, Jürgen: Neue schwedische Büchereien. = Dokumentation, Fachbibliothek, Werkbücherei, 17.v. 5.no. 1969. 138-169.p. P 355

Freihandbibliotheken. Räume, Ausstattung. [Hrsg.] Zentralinstitut für Bibliothekswesen, Berlin, 1964. 28 p. 2-1901

LEHMANN, Gerhard: Bauliche Grundlagen der allgemeinen öffentlichen Bibliothek. Diss. (DDR) 1964.

LIEBERS, G.: Bibliotheksneubauten in der Bundesrepublik. = Zeitschrift für Bibliothekswesen und Bibliographie. Sonderheft 9. (1968). P 402

MEVISSSEN, Werner: Büchereibau. = Zwischen Bücherei und Bibliothek. Bremen, 1969. 71. skk. p.

MEVISSSEN, Werner: Tendenzen im Bibliotheksbau. Öffentliche Bibliotheken. = Mitteilungsblatt. Verband der Bibliotheken des Landes Nordrhein-Westfalen. 1969. 1.no. 43-80.p. P 932

SEYDELMANN, Gertrud: Inneneinrichtung öffentlicher Büchereien. [Hrsg.] Deutscher Büchereiverband... Berlin, 1967. 34 p. /Bibliotheksdienst, 27. Beiheft./ 2-2842

x kulfoldi hirek x kulfoldi hirek x kulfoldi hirek x

214 UJ PUBLIC LIBRARY épült az USA-ban az 1968/69. költségvetési évben. Illusztrációként közöljük - a Library Journal 1969. évi 21. száma alapján - az Ohio állambeli új épületek (a harmadik közülük körzeti könyvtár, a hatodik fiókkönyvtár, a többi önálló) fő adatait:

ellátott lakosság	alap- ² ter. m ²	olvasók ülőhelye	tervezett kötetszám
456 000	13 807	409	800 000
35 000	1 676	96	100 000
60 000	2 966	120	180 000
10 000	455	50	25 000
12 000	519	54	32 000
25 000	459	60	35 000

tárgyaló dolgozatok segítségével mintegy keresztmetszetét nyújtani égető problémáinknak? Nem tudjuk, a szerkesztők érdeme-e, vagy egyszerű véletlen, de annak ellenére, hogy kifejezetten "vegyes" anyag került egy kötetbe, szembeszökő a problémák azonossága. Az azonos problémákkal különböző könyvtártípusok tárgyalása kapcsán újra és újra találkozunk, s a válaszra váró kérdések ettől fokozottabb hangsúlyt, nyomtatékot kapnak.

A tanulmányok szerzői kivétel nélkül szóvá teszik a hely- és létszámhiányt, a szakképzettség fogyatékoságait, az anyagi eszközök, műszaki berendezések szűkösségét, az együttműködés fontosságát, az egységes irányítás szükség-

ességét, a főfelügyelet - szakfelügyelet megosztottságából fakadó nehézségeket, a fejlesztésben mutatkozó ellentmondásokat, a könyvtárszervezési gyakorlat tökéletlenségét, a könyvtárpolitikai szemlélet gyengeségeit.

A fejlődést hangsúlyozó tények és szemléltető adatok felsorolásával, az elért eredmények sommázásával szemben ezuttal túlsúlyban van a hibák, a bajok, a megoldásra váró problémák emlegetése. Talán kissé egyoldalú is az így kibontakozó kép, ez azonban természetes: valamennyi szerző az általa vizsgált terület további fejlődését igyekezett munkájával előmozdítani.

PÁLVÖLGYI Endre

x kulföldi hírek x kulföldi hírek x kulföldi hírek x

ÖNÁLLÓ DOKUMENTÁCIÓS SZAKOT szervezett a nyugat-berlini Freie Universität 1969-ben, miután a könyvtártudományi tanszék keretei között már 12 éve folyt dokumentációs oktatás. A bevezető előadásokon és gyakorlatokon kívül az alábbi témakörökből folynak szemináriumok és gyakorlatok: A dokumentáció és a könyvtár együttműködése; Elektronikus adatfeldolgozás a könyvtárban; A dokumentumok feltárása; Osztályozási rendszerek; Referáló szolgálatok elemzése. A dokumentációs tanulmányok mellékszakként szaktudományi dokumentációs munkára, főszakként pedig informatikai kutatómunkára képesítenek. A szak nevét a tervek szerint "információ- és dokumentációtudományi" szakra változtatják. Szó van kommunikációs szakcsoport kialakításáról, amelybe e szak és a könyv-

tártudomány mellett a szociológia, a pszichológia és a publicisztika is beletartozna. (Nachrichten für Dokumentation, 1970. 1.sz.)

DOKUMENTÁCIÓS ASSZISZTENSEKET képeznek kétéves tanfolyamokon az NSzK-ban. A tanfolyam tartalma: 3400 órás decentralizált gyakorlati képzés (néhány erre jogosított "gyakorló" dokumentációs intézményben), 200 órás decentralizált elméleti képzés; 40 órás központi reprográfiai gyakorlat; 40 óra tanulmányi látogatás; 2 hetes központi tanfolyam, részvizsgával; 2 hetes központi tanfolyam, záróvizsgával. A jól képzett és munkahelyükön igényesebb feladatokat ellátó asszisztensek újabb vizsgával dokumentálói diplomát is szerezhetnek. (Nachrichten für Dok. 1970. 1. sz.)